

 GOVERNMENT OF DUBAI	Organization Unit: Health & Safety Department إدارة الصحة والسلامة	الوحدة التنظيمية:	 بلدية دبي DUBAI MUNICIPALITY
	Document title: External Circular / تعميم خارجي	عنوان الوثيقة:	
	Doc Ref.: DM-PH&SD-CR21	رقم الوثيقة:	

Date: 17/03/2020

التاريخ: 2020/03/17

External Circular (21)	تعميم خارجي رقم (21)
Intensification of Cleaning and Disinfection Process in Construction Contracting Companies	تكثيف إجراءات التنظيف والتطهير في شركات المقاولات (أعمال البناء)
<p>Dubai Municipality calls on construction contracting companies (construction activities) in Dubai to comply with the following:</p> <ol style="list-style-type: none"> Increase the frequency of cleaning and disinfection at project site on the followings: <ul style="list-style-type: none"> Washrooms Food preparation areas, workers rest areas, and water coolers Office's tables & chairs including meeting rooms All equipment, machines, instruments, and related control switches First aid rooms Storage areas, shelves, and cabinets Time attendance system (avoid using finger print one) Praying rooms (if present) Door's handles Elevators & their buttons PC, laptop, and other related office Ensure frequent hand washing with water and soap or sanitizers among staff Availability of hand sanitizers at different areas at site Document all cleaning and disinfection operations including list of used disinfectants Clean and disinfect workers' buses after and before each trip including seats, handles, windows, ...etc 	<p>يتوجب على جميع شركات المقاولات في مجال الإنشاءات (أعمال البناء) في إمارة دبي ضرورة الالتزام بمـتطلبات بلدية دبي التالية:</p> <ol style="list-style-type: none"> زيادة دورية التنظيف والتطهير للمرافق في موقع المشروع والتركيز على التالي: <ul style="list-style-type: none"> دورات المياه والمغاسل. أماكن تحضير وتناول وجبات الطعام واستراحة العمال وثلاجات المياه. طاولات وكراسي المكاتب وغرف الاجتماعات. كافة المعدات والآليات والأجهزة المستخدمة ومفاتيح أجهزة التحكم بها. غرف الإسعافات الأولية. أماكن التخزين والأرفف والأدراج والخزائن. أماكن وأجهزة ختم الحضور والانصراف (يمنع استخدام البصمة بالإصبع) غرف الصلاة وأماكن الوضوء إن وجدت. مقابض الأبواب. المصاعد وأزرار التحكم. أجهزة الحاسب الآلي ولوحات المفاتيح الخاصة بها. غسل اليدين بالماء والصابون أو المعقمات من قبل العاملين وبشكل مستمر توفير معقم اليدين في أماكن متفرقة في موقع المشروع. توثيق عمليات التنظيف والتطهير في سجلات التنظيف مع ذكر المادة المستخدمة في التطهير. تنظيف وتطهير حافلات ومركبات نقل العمال بعد كل عملية صعود أو نزول للركاب بما فيها الكراسي والمقابض والشبابيك والأبواب.
<p>For more information, please visit Dubai website /Health & Safety Information</p> <p style="text-align: center;"> www.dm.gov.ae Health & Safety Department </p>	<p>للمزيد من المعلومات يرجى زيارة الموقع الإلكتروني لبلدية دبي / معلومات الصحة والسلامة العامة</p> <p style="text-align: center;"> www.dm.gov.ae إدارة الصحة والسلامة </p>

Issue date: تاريخ الإصدار	17/03/2020	Version number (1)	رقم الإصدار (1)
Classification (Public) تصنيف الوثيقة (عام)		Page 1 of 1	